

گاگهش ئەم دەفتەرهی تایپ کردۆتهوه



هۆنراوهی

جه عفر حسین پور  
(هیدی)

[www.gagesh.com](http://www.gagesh.com)

که‌ریم دانشیار

له بیدهنگی نیوه شه و دا

ئەوشۆ میوانی خەونیکتەم،

له و خەونانە ی بەرەبەیان له بیرت دەچنەوه .

له شه و داوہ تی ژوانە کانت دا

هەر ئەوشۆکە دۆی دەستی منی!

پیش ئەوهی کازیوه بین به سۆمایى چاوه کانتەوه نی،

به نیگایه ک بمدوینە!

له بیدهنگی نیوه شه و دا

به تریفه ی مانگی هەزت دامپۆشه!

به له ره ی دەنگت

بملاوینەوه!

بەر له وهی رپی ژوانیکی دیکه بگری

ئاونگی سەر تاسه و ههزه کانت

به گزینگ بسپییره،

با رازی تو له ههتاو ببیسم!

هیدی

10.5.2001

\*\*\*\*

پرد

رېبەندان و بەستەلەكە،  
پېم لە ھەنگاوان دەترسێ  
قامكەكانم لە گۆكەوتوون  
بەو سەرمايە كەسیرە بووم.  
لەو غەریستانە  
چوار وەرزم زستانە!

\* \* \*

«كریسمەس» پردیكە  
لەزستانیكەو ە بو زستانیكی دی  
لە ژانیكەو ە بو ژانیكی دی.  
چ سارد و سرن ئەو خەلكە!  
زستانیكیان لە دل دایە  
تا لیڕە بین دوایی نایە!  
لە بەر سەرماي چاوەكانیان رەق ەلەلام،  
جیژنەیانە و بو مەمانان  
بزهش ناكەن بە جیژنانە!  
لە گويسوانەي دلّم  
چلوورەي پەيقەكانیان نەشتەرن و شوپ بوونەو!  
سەھۆلبەندانى ەناویان  
تا لیڕە بین ناتویتەو!

\* \* \*

چاوەروان بووم «نەورۆز»  
لەو زستانەم بستینی و بە بەھارم بسپیڕی،  
ھەي داخ ... لیڕە  
نەورۆزیشمان سۆزی جارانی نەماو

له هندهران ئه ویش پردیکی رووخواه!

هیدی

1.1.1997

\*\*\*\*

## ویرانه

گۆمی خەونم مەشلەقینە!  
 با لەو مەنداوێ دا  
 شین بوۆ تاسە جوانە مەرگەکانم بگێرم!

هەر بە داوێک رووناکییەو بەندە  
 دوا دلوپی هیوام،  
 با بە لەرە ی دەنگت نەتکی!  
 بە بی دەنگی بەرەو سەرچاوێم بەرەو  
 با پشتی برستم نەشکی!

بە گۆرستاندا مەیه!  
 شەهیدەکان وەخەبەر مەهینە!  
 با نەزانن خوینیان بە فیروۆ چووێ!  
 با هەر دە "چرکە یەک بی دەنگی" دا  
 بمیننەو!

بە چیا دا مەیه!  
 با رپی چیا کویر بیتەو!  
 با کوندەکانی وئ  
 بەرەو ویرانە یەکی دیت نەبەن!

ریگایەکی نوێ بکیشە!  
 بەرەو سەرچاوێم بەرەو!

هیدی

هاوینی 1997

\*\*\*\*

تاسه

نامۆیی له دار و بهردی  
ئهم ولاته دهکههه.  
نیشتمانم کرابی به جهههنهه  
تاسه دهکههه.

با نامهت بی و  
بهرامهه نیشتمانم بو بیئی!  
با تهلهفون زهنگ لییدا و  
به بیستنی زمانی زگماکم  
بژییمهوه!  
مههیلله لهو بهههشته بهرینه دا بژاکیم،  
دهرکهه جهههنهه میم لییکهوه!

هیدی

زستانی 1996

\*\*\*\*

ژوان

به ریچکهی دهنگتدا  
دیمه ژوانی چاوهکانت

ئوهی دهنگت نایدركینئی  
له چاوهکانتی ده بیسم.

هیدی

پاییزی 1996

\*\*\*\*

## تۆزی بانان

هاتین

له باوهشی سه رکه وتندا  
پیکه وه ببینه خانی خانان،  
بای فیز و ههوا هه لیکرد  
زه ینکویری لیک کردین.

ئیسنا بووینه تۆزی بانان.

هیدی

هاوینی 1995

\*\*\*\*



پرس

بهره و هیچ دهمه وه ...  
 ژيان دى و  
 به پيدزه به په نامدا تیده پهری،  
 هیوام شه که ته و خه و نووچکه ده بیاته وه.

نه ئاو دهمبا  
 نه برووسکه دهمسووتینی  
 نه با دهمبا  
 نه بارانه دهمخووسینی.  
 ئه وه هاته  
 یان نه هاتی؟  
 ئه وه شنه ی هه ناسه ی به هاره  
 یان زریانی کوچیکی دی؟  
 ئه وه گری ئاوری نه ورۆزه  
 یان جهنگه ی سووتانیکی دی؟  
 ئه وه چیرۆکی هه له و هه تله یه  
 یان هاواری بیریکی دی؟  
 ئه وه کوردستانه  
 یان گورستانی ئاواتی مردوو؟  
 ئه وه گنجی سه ر ته ویلی کورده  
 یان ریچکه ی دووپاتبوونه وه ی میژوو؟  
 ئه وه چاوساگی ریئاسه  
 یان زلکویری ریگا ونبوو؟  
 ئه وه تاراوگه یه  
 یان هه وارگه ی هه لیکی له ده ست چوو؟  
 ئه وه باوه شی ژیانیکی نوییه  
 یان نوینی مه رگیکی نووستوو؟

بهره و هيچ ده بمه وه ...  
ئوه تيشكانه  
يان سهركه وتن؟

هيدي  
به هاري 1995

تہوار

ہے لکشیٰ ئے تہواری بہرزہ فر!  
 با ئاسمانی بہرین ولاتت بی۔  
 ہے لکشیٰ ئے دہریای ئاور و گر!  
 با گرکانی ئہوین خہ لاتت بی۔

کوا لہو ئاقارہ نیرسالارہ ہلدہ کھی؟  
 ہے لکشیٰ ئے لہ ہیوا بہرزتر!  
 لہ سہر ئہستیران ہلنیشہ!  
 تو کوا قہفہس جیتہ؟

ہے لکشیٰ ئے تہواری بہرزہ فر!  
 نہوی مہبہ!  
 لہو ہوارہ  
 بو پراوکہران  
 کہوی مہبہ!

ہیدی

17.1.1994

\*\*\*\*

## بواری دل

دلّم،  
 رچەبەکم بو دەشکینئ  
 که ناویرم خوئی لی دەم،  
 ریگەئی مائیک دەگریته بهر  
 که ناویرم له دەرکەئی دەم،  
 ئەوینیکم پێدەناسینئ  
 له پرووم هەلنایه بیدوینم،  
 له ئاوێک دەدا  
 بواری پەڕینەوهم نادا.  
 دەلیی دلّم  
 له سینەمدا هەلناکا!

دلّه!

هیدی بهو لیّم هەلمەبره!  
 به لەز مەرۆ، سەر هەلمەگره!  
 مژی غەریبئی خەستە  
 به هەناسەئی تۆ نەبئی نارەوئ  
 لەو هەوارە سارد و سپرە جیم مەهیله!  
 بمبوورە که تووشی نەهاتییم کردی  
 بەداخەوهم که ئامانجت نەهاتە دی  
 بەلام گیانە!  
 دوا هەواری منیش کوردستانە  
 نە من به بئ تۆ لیّره هەلدەکم  
 نە تۆ به بئ من لەوئ هەلدەکەئی.  
 هیدی

زستانی 1993

\*\*\*\*

ههتاو

گولئ گيان! پرووگه كهه با چاوى تو بئ  
كليلى بهندى دل با ناوى تو بئ

له بهر گهرمىي ئهوينت با بسووتيم  
ههتاوى ژينى من با تاوى تو بئ

هيدى

1992

\*\*\*\*

بۆ مەھاباد

شارەكەم، بەندی دڵم، ئەي باغی من!  
رەورەوی ساوايەتیم، سابلاغی من

دڵ بە هیوات لیدەدا، لانکی دلی  
تۆ لە وەرزی یادی من دا سەرچلی

ببیە نالەم، من لە سوئیانت گرام  
من لە تۆ بووم و لە یاران دابرام

دوورە یارم، دوورە یارم، دوورە یار  
پاونراو و دەرکراو و دوورە شار

دڵ مەگۆرە، لیم مەتۆری، یاری تۆم  
پووگەكەم! کویستانی دڵ! ئەي زیدی خۆم!

هیدی

پاییزی 1991

\*\*\*\*

## پيلاو

جووتی پيلاوم كردنه پي  
 كه‌ند و له‌ند و  
 قورت و گه‌وه،  
 هه‌له‌نگوتن،  
 هه‌ستانه‌وه،  
 نيشتمان و  
 بوورانه‌وه‌م پيناساندن.

كه‌چي ئيستا له هه‌نده‌ران  
 بو پيم نابن.

هيدي

زستاني 1991

\*\*\*\*

بازی من

پر گهوه و ههوراز و لیژه بازی من  
خه مگر و پر ژان و برکه بازی من

دابراوی زییدی بندهست و لهتم  
تین و تاسه و بانگی مانه گازی من

هییدی

1990

\*\*\*\*



تینوویه تیم به ماچ ده شکئی

کۆچه و ئه و کۆچه شم به بی تو کرد  
شه و داو هته و شاییم به بی دو کرد

تینووم، تینوویه تیم به ماچ ده شکئی  
غهرییم، ته نیاییم دهسته مۆ کرد

ناتگه می، سه ریکم لی هه لینه  
چاوه پروانیی چاوانمی کهم سو کرد

شینه دووریی کهس و یار و وهتهن  
کوا فرمیسک، شینیشم به رۆ رۆ کرد

با بهسته ی ژیان گهرووی ویشکم ته پر کا  
گۆییینه ژیان، ئه ویشم بی گو کرد.

هیدی

1989

\*\*\*\*

## هه‌واری خالی

( شینی هیمن )

ئە‌ی هه‌تاوی بزپکاوی ئە‌و هه‌واره!  
 ئە‌ی خیل‌ه‌که‌ی به‌ره‌و ژووری ئە‌و به‌هاره!  
 ئە‌ورۆ ئاسۆ چاوه‌ کانیه‌ک بوو مه‌یی.  
 ئە‌ورۆ ده‌ریا چاو له‌ ریی رووباریک بوو هه‌ر نه‌گه‌یی.  
 ئە‌ورۆ ژوانگه‌ی دلسووتاو  
 سارد و کپه‌،  
 نه‌ ترپه‌ی پییان  
 نه‌ خورپه‌ی دلان،  
 نابیسری سرته‌ و چپه‌.

به‌هاریکی ویشکه‌سال،  
 به‌ هه‌نیسکان  
 ئە‌سرینی خه‌م  
 بو‌ هه‌واری «شیلاناوی»  
 ده‌کاته‌ ته‌م.  
 «تاقه‌دار»ی سویرا و چیژ  
 په‌لکی به‌هاری وه‌ری  
 کۆچی گراویی نه‌دی:  
 «تاقه‌داری کزی پیری عه‌ودال  
 دیمه‌نی «هیمن»ی هی‌نامه‌ خه‌یال  
 وه‌کوو ئە‌و تاک و ته‌ریک له‌م لیژا  
 غه‌یری سویراوی گراو نه‌یچیژا». (1)

په‌ری ئازادی له‌ کوئی؟!  
 هه‌لوه‌دا "هیمن" ه‌که‌ی ده‌ربه‌ده‌رت

تا دەمى ئاويلكەدان،  
 گەلى جارى بۆ كورى گەل ناردىيە سەرت.  
 ئەى سوارە «هېمن»ەكەى ئەو بوارە!  
 گەلى تاوان  
 گەلى تانە  
 گەلى بوختان،  
 بوونە مژ و  
 بوونە تەمى ئەو ريگايە.  
 تو سوارىكى شارەزا بووى  
 تەمپەويىن بووى  
 تۆ ھەتاو بووى و ئاوا بووى.  
 تۆ ھەتاوى و بەيانىيان  
 گزىنگت لە بەژنى كەژان دەھالىنى و  
 ھەلدىيەو،  
 تۆ كوچ ناكەى  
 ھەر دىيەو.

پەرى خان و مانى شىعر!  
 ئەى بە ھەواى ئەو كوستانە راھاتوو،  
 ئەى بە بەفر و باران و كرپوھ دا ھاتوو!  
 دەسگىرانى «هېمن»ت  
 بارگەى بۆ ھەوارىكى نامۆ تىكنا ...  
 ئىستاش خوئىنى لە دەمارەكانى تۆ دا  
 ھەر لە گەر دا.  
 ئەتۆش نەمرى و چاۋ لىكنايى  
 ئەتۆ دارىكى رىشاژوى و  
 قەت پىر نابى و  
 لەو خاكە بارگەت تىكنايى.

ئەرى شوانە!

هانى شمشال و  
 ئەوشۇ شىنى ئەو شەوہ برينداره و  
 شىنى شاعيرى دل بە سو بگيرە،  
 لە گوین ماللاوایی و  
 ژانى ئاوارەیی دا  
 بە گەر مە سۆزى تىتوورپىنە،  
 بە چرىكەى لاوکی  
 پەچەى ئەو شەوہ زەنگە دادرپىنە.

ئەوشۇكە  
 ھەستە و ئۆقرە ناگرى ...  
 ئەوشۇ دلە و  
 بەرگەى ئەو ژان و برکە ناگرى ...  
 ئەوشۇكە ئەستىرە و مانگ  
 لەو شەوہ سرە راساون،  
 ئەوشۇكە بزە و شادى  
 دوو سازى ژى پساون.

ئاي «ئايشى خان»! (2)  
 ئىستا چاوەکانى كوردستان  
 وەك چاوانى تۆ تەرن،  
 ئىستا كەژ و نوالە  
 تەلان و بەندەن  
 سوپس و بەبببون و گولالە  
 دەستەوئەژنۆ چاوەروانى  
 زەردەپەرن.

ئاخ ... «ئايشى خان»!  
 ئەوشۇكە «ھىمن» نايەتە ژوان  
 نايەتە ژوان!

ئىستانكە ھەوار مەكۆي خەمە  
ئىستانكە كوئىستان تاراي تەمە.

ئاي شەنگەبىرى ئەو ھەوارە!  
ھاوار كە «فاتە رەشى» (3)  
با بى و بە سۆزى دەنگى گەرمى  
لەو شىنگايە خەمان دابەشى:  
«ھەي مەكە، رۆلە مەكە، بابانوئىرانم مەكە،  
خەلكى بە تالانى دەچۆۋە، مەرە، بەرانە، بەختەيە، شەكە،  
ئەمنى مل بە كوئىن بە تالانم دەچۆۋە، گەردنى زەرد و  
بەژنى بارىك و پرووى بە خال و دوو چاوى دە بەلەكە» (4)

ئىستانكە ھەوار مەكۆي خەمە  
ئىستانكە كوئىستان تاراي تەمە.

ھىدى

بەھارى 1986

\*\*\*\*

- 
1. بەشىكە لە شىئەرىكى فاتىحى شىخولئىسلامى (چاۋە)، بە نىۋى «بۆ  
مەھاباد»، كە سالى 1345 (1966) نووسىۋىيە.
  2. ژنى مامۇستا ھىمن.
  3. «فاتە رەشى لاجىنى» ئافرەتتىكى دەنگخۆش بوۋە كە بە دەنگى پىر  
سۆزى لە شىنگايان شىنى گىراۋە.
  4. لە فۆلكلور ۋەرگىراۋە.